

AVALIR[®]

Owner's Manual

*For Those
Who Appreciate
Quality, Reliability
& Performance*

KIRBY[®]
HOME CARE SYSTEM

Kirby ailəsinə xoş gəlmisiniz! Kirby® evə qulluq sistemini aldığınıza görə sizə təşəkkür edirik. O, sadəcə tozsoran deyil, həm də evə qulluq üçün bütöv bir təmizlik sistemidir! Bir neçə alətə pul sərf etməyə yaxud dolabınızı təmizləyici alətlərlə doldurmağa ehtiyac yoxdur.

Kirby® evə qulluq sistemini istifadə etməzdən əvvəl bu təlimatı diqqətlə oxuyun. Əgər suallarınız varsa, müstəqil və rəsmi Kirby Distribyutoruna müraciət edin.

Bu təlimatın onlayn versiyası bir neçə dildə mövcuddur. Təlimata digər dildə baxmaq üçün www.kirby.com veb-ünvanına keçin.

Yaxud The Kirby Company ilə əlaqə saxlayın:

consumer@kirbywhq.com
1-800-494-8586 (ABŞ və Kanada)
216-529-6146 faks

www.kirby.com

The Kirby Company
Attn: Consumer Relations
1920 West 114th Street
Cleveland, Ohio 44102

Ehtiyat hissələri və ləvazimatlar üçün:

ABŞ və Kanada	1-800-437-7170 imd@kirbywhq.com
Böyük Britaniya	0800-328-1247
Avropa	00 800 547 292 72
Avstraliya	1800 781 556
Cənubi Afrika	0800-203-222
Rusiya	7 800 500 51 46 7 495 374 72 82

MÜNDƏRİCAT

Kirby® Evə qulluq sisteminin hissələri.....	6
İlk addımlar	11
Cihazın qurulması.....	11
Enerji dəyişdiricisi	12
Birdəfəlik filtr torbası	13
Cihazın söndürülmüş halda hərəkəti.....	14
Şaquli tutacağıın kilidlənməsi	15
Cihazın qaldırılması	16
Qayış qaldırıcısı.....	16
Xarici sabit torba və Mini Em-Tor® Kollektoru	18
Düz və səyyar təmizləyici	19
Şnurun istifadəsi	19
Təmizləmə hündürlüyünün tənzimlənməsi	20
Tech Drive® Gücləndiricisi	20
Səyyar təmizləyiciyə çevirmə	21
Xalçalı pilləkənlərin təmizlənməsi.....	22
Döşəyin təmizlənməsi.....	22
Kanistr tipli təmizləyici və qoşmalar	22
Kanistr tipli təmizləyiciyə çevirmə üçün şlanqın qoşulması	22
Qoşmaların şlanqa qoşulması.....	24
Ventilyator/doldurucu	26
Mobil pulverizator.....	27
Mobil şampunlaşdırıcı.....	29
Əlavə aksesuarlar	30
Çoxsəthli şampun sistemi: Xalçalar	30
Çoxsəthli şampun sistemi: Bərk döşəmələr.....	37
Bərk döşəmə üçün altlıq	44
Döşəmə parıldadıcısı.....	45
Miracle Waxer® döşəmə parıldadıcısı	47
Xalçanın xovu üçün fırça	49
Turboaksesuar	50
Zippbrush	52
Texniki xidmət	53
Nasazlığın aradan qaldırılması.....	58

Vacib təhlükəsizlik təlimatları

Serifikatlaşdırılıb:	Kirby modeli və əlavə aksesuarlar:
 Underwriters Laboratory və Kanada Standartlar Assosiasiyası tərəfindən ikili izolyasiya ilə cihaz kimi.	Avalir: Model G10D Sentria 2930** və 2950** çoxsəthli şampun sistemi 2931** və 2951** döşəməyə qulluq sistemi 2935** Zippbrush 2932** Turboaksesuar sistemi
 Şimali Amerikanın xaricində: Milli texniki nəzarət orqanları tərəfindən müvafiq qaydada sertifikatlaşdırılıb.	Avalir: Model G10E Sentria 230/240 Volt Avalir: Model G10J Sentria 110 Volt

CE UYGUNLUQ HAQQINDA BƏYANƏT

Biz, Kirby Şirkəti olaraq öz müstəsna məsuliyyətimizə əsaslanaraq bəyan edirik ki, müvafiq hallarda, Kirby G10E toz sovuran modeli aşağıdakı standartlara və standartlaşdırılmış sənədlərə uyğundur. Aşağı Voltaj Direktivi 2006/95/EC və EMC Direktiv 2004/108/EC CE 95 daxil olmaqla, qaydalara müvafiq olaraq IEC 60335-1 (EN 60335-1), IEC 60335-2-2 (EN 60335-2-2), EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 50366 və EN 62233.

CE 95

KIRBY

1920 West 114th Street
Cleveland, Ohio 44102 USA



BU MƏHSULU İSTİFADƏ ETDİKDƏN ƏVVƏL BU TƏLİMATI OXUYUN. BU TƏLİMATDAKİ TƏLİMATLAR VƏ TƏHLÜKƏSİZLİK TƏDBİRLƏRİ ƏMƏL OLUNMADIĞI HALDA SAĞLAMLIĞA ZƏDƏ İLƏ NƏTİCƏLƏ BİLƏRLƏR. BU TƏLİMATI GƏLƏCƏKDƏ İSTİNAD KİMİ SAXLAYIN.

İstifadə təlimatlarını The Kirby Company ilə əlaqə saxlayaraq yaxud onlayn www.kirby.com veb-ünvanında əldə etmək olar

Vacib təhlükəsizlik təlimatları

Təhlükəsizlik təlimatlarının və öhdəliklərinizin ümumi təsviri:

- Odur ki, sizin və digər şəxslərin təhlükəsizliyi bu təlimatın diqqətlə oxumağınızdan və anlamanızdan asılıdır. Əgər sizin suallarınız varsa yaxud bu təlimatda təqdim olunan məlumatı başa düşmürsünüzsə, lütfən The Kirby Company ilə əlaqə saxlayın.
- Tozsoranlarla bağlı baş verən əksər təsadüfi hadisələr əsas təhlükəsizlik qaydalarına ya göstərişlərinə etinasızlıq nəticəsində baş verir. Mümkün təhlükələrlə bağlı diqqətli olmaq lazımdır.
- The Kirby Company mümkün təhlükəyə səbəb ola bilən bütün mümkün halları nəzərdə tuta bilməz. Odur ki, bu təlimatda olan xəbərdarlıqların hamısı hərtərəfli ola bilməz. Tozsoran yalnız bu təlimatda göstərilən qaydada istifadə edilməlidir. Yalnız Kirby-nin tövsiyə etdiyi qoşmalardan istifadə edin. Əgər The Kirby Company tərəfindən xüsusən tövsiyə olunmamış alət, prosedur, iş metodu yaxud istismar texnikası istifadə edilirsə, məhsulun seçdiyiniz istifadə, texniki xidmət yaxud təmir proseduru nəticəsində nasaz vəziyyətə düşməməsini, yaxud təhlükəli olmamasını siz təmin etməlisiniz.

▲ DİQQƏT - Yanğın, elektrik şok yaxud zədə təhlükəsini azaltmaq üçün:

- Cihazı təmizləməzdən və ya texniki xidmətini keçirməzdən əvvəl onu HƏMİŞƏ elektrik şəbəkədən ayırın.
 - Alət qoşulmuş olduğu halda onu HEÇ VAXT nəzarətsiz qoymayın.
 - Mənzildən kənar yaxud yaş səthlər üzərində HEÇ VAXT istifadə edilməməlidir.
 - Zədələnmiş şnur və ya ştəpsel ilə istifadə BÜTÜN HALLARDA qadağandır. Əgər cihaz gözlənilmədiyi şəkildə işləmirsə, yerə salınıbsa, zədələnənibsə, mənzildən kənar saxlanılırsa yaxud suya düşübsə, onu Kirby-nin rəsmi servis mərkəzinə qaytarın.
 - Cihazı HEÇ VAXT şnurunu üzərində keçirməyin, şnurundan dartmayın, çəkməyin, şnurdan qulp kimi istifadə etməyin, qapının arasında bağlamayın və şnurunu iti künclər və bucaqlardan dartmayın.
 - Şnurunu qızan səthlərdən UZAQ SAXLAYIN.
 - Cihazı şnurunu dartmaqla söndürmək QADAĞANDIR. Şəbəkədən ayırmaq üçün şnurunu deyil, ştəpseli dartın.
 - Ştəpsel yaxud cihazı yaş əllərlə işlətmək QADAĞANDIR.
-
- Açıq hissələrə heç bir kənar əşyanı QOYMAYIN. Hər hansı açıq dəliklə

istifadə qadağandır; dəliklər toz, pambıq lifi, tük yaxud hava axınını azalda bilən hər hansı əşyadan azad olmalıdır.

- Saçlarınızı, sallanan geyimi, barmaqlarınızı və digər bədən hissələrinizi dəliklərdən və hərəkət edən hissələrdən uzaq saxlayın.
- Elektromühərrikin valını pambıq lifi, tüklər və qırıntılarla dolmasından qoruyun.
- Benzin kimi alışan və ya yanan mayelərin yığılması yaxud onların olduğu yerdə istifadəsi QADAĞANDIR.
- Şəbəkədən ayırmazdan öncə bütün idarəetmə elementlərini söndürün.
- Xüsusən pilləkənlərdə təmizləyən zaman ehtiyatlı olmaq lazımdır.
- Uşaqlar tərəfindən istifadə qadağandır.
 - o Bütün Kirby kimyəvi maddələri uşaqlardan uzaq saxlanılmalıdır. Bu kimyəvi maddələr udulduğu və ya gözə düşdüyü halda qıcıqlanmaya və ya narahatlığa səbəb ola bilər.

o Avropa Birliyində:

Əgər onlar cihazın təhlükəsiz istifadəsinə dair nəzarət edilir və göstəriş alıb və həmçinin əlaqəli təhlükələri başa düşürlərsə, bu cihaz yaşı 8-dən çox olan uşaqlar, fiziki və ya əqli qüsurlarla olan yaxud təcrübəsi və biliyi az olan şəxslər tərəfindən istifadə edilə bilər. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. Uşaqlar nəzarətsiz olaraq cihazın təmizlənməsini və istismarını edə bilməzlər.

- Yalnız Çoxsəthli şampun sistemi ilə istifadə üçün nəzərdə tutulan Kirby® təmizləyici vasitələrdən istifadə edin. Bu təlimatın “Kirby® Evə qulluq məhsulları” bölümünə baxın.
- Siqaret, kibrit və ya isti kül kimi yanan və ya tüstüləyən heç bir şeyi toz-soranla çəkməyin.
- O, toz torbası və/yaxud filtrlər quraşdırılmamış halda istifadə edilməməlidir.

Təhlükəsizlik nişanları və təhlükə səviyyələri

- ▲ Bu, təhlükəsizliyə dair ehtiyat nişanıdır. O, sizi mümkün zədə təhlükələri haqda xəbərdar etmək üçün istifadə edilir. **Diqqət! Ehtiyatlı olun!**
Təhlükəsizliyiniz təhlükə altında ola bilər.

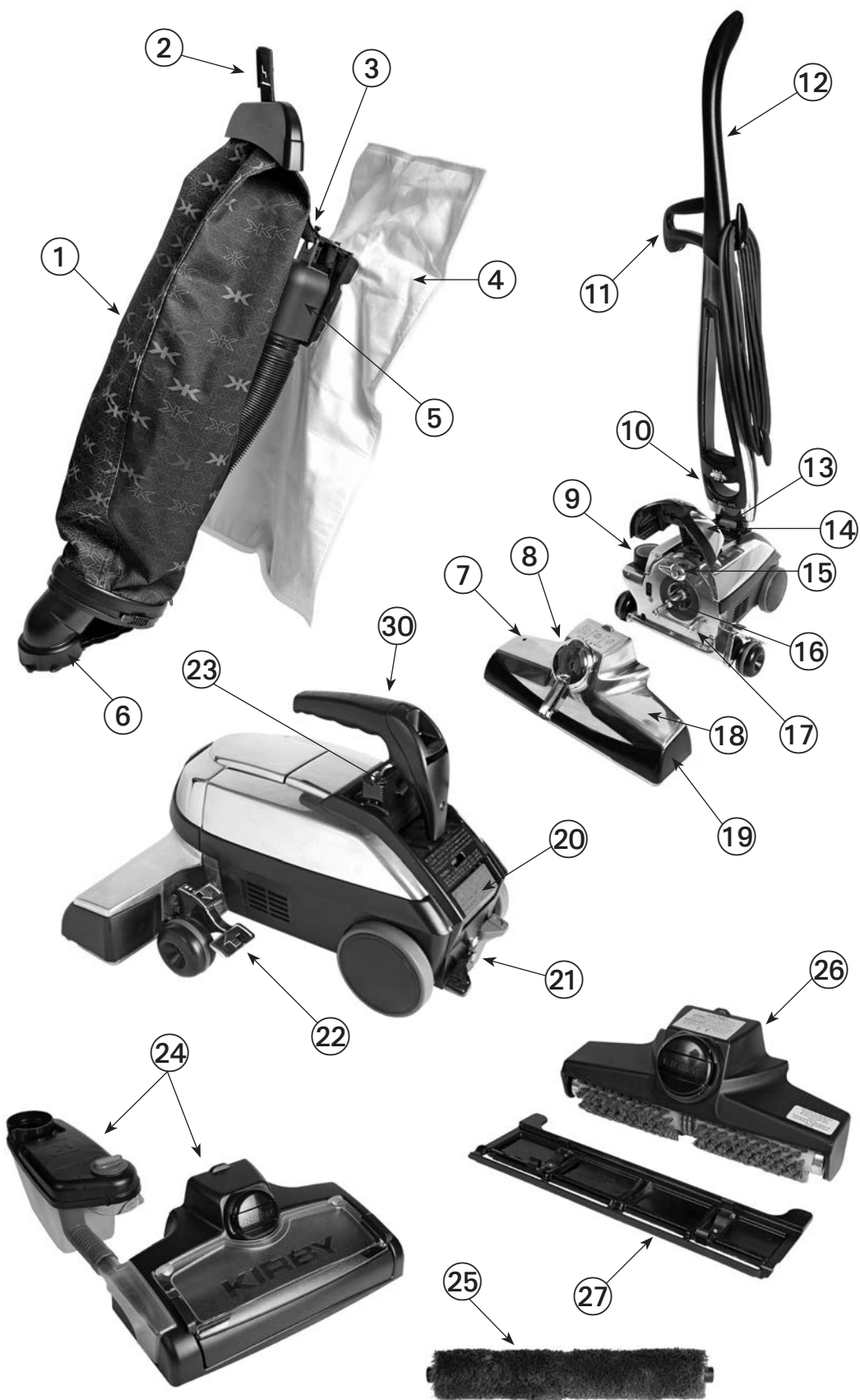
YALNIZ EV İŞLƏRİNDƏ İSTİFADƏ EDİLMƏLİ.

KIRBY® EVƏ QULLUQ SİSTEMİNİN HİSSƏLƏRİ

Nö.	Hissə
1	Xarici sabit torba
2	Torbanın açılması düyməsi
3	Torbanın dəstək qayışı
4	Birdəfəlik filtr torbası
5	Üst adapter
6	Mini Em-Tor® Kollektoru
7	Fırçanın fırlanma göstəricisinin indikator işığı
8	Qayış qaldırıcısı
9	Hava çıxışı
10	Alt daşınma qulpu
11	Üst daşınma qulpu
12	Şaquli tutacaq
13	Maillik rəzəsinin qolu
14	Fənər örtüyü
15	Aksessuar kilidi
16	Mühərrik valı
17	Qoşma zolaq
18	Elektrik ucluq
19	Bamper
20	Enerji dəyişdiricisi
21	Tech Drive® gücləndiricisinin pedalları
22	Ayaq barmağı ilə tənzimləmə pedalları
23	Tutacağın buraxılması düyməsi

Aksessuarlar və qoşmalar

24	Çoxsəthli şampun sistemi (əlavə)
25	Lif süpürgə (əlavə)
26	Döşəməyə qulluq sistemi (əlavə)
27	Bərk döşəmə üçün altlıq (əlavə)



AKSESSUARLAR VƏ QOŞMALAR

Nö. Hissə

28	Kaddy qoşması
29	Mobil pulverizator
30	Səyyar tutacaq
31	Mobil şampunlaşdırıcının qapağı
32	Xidmət aləti
33	Hava doldurucusu/boşaldıcısı
34	Uzatma boruları
35	Əvəzləyici qayış
36	Toz üçün fırça
37	Üzlüklər üçün ucluq
38	Divar və tavan fırçası
39	Sormaya nəzarət qulpu
40	Oyuqlar üçün alət
41	Örtük ucluğu
42	Qoşma şlanqı
43	Hava girişinin qoruyucusu
44	Zippbrush (əlavə)
45	Turboaksessuar (əlavə)
46	Miracle Waxer® döşəmə parıldadıcısı (əlavə)

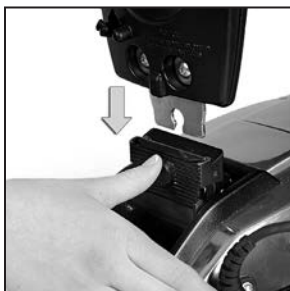




AVALIR®

Cihazın qurulması

- 1 İki hissəni birgə sürüşdürərək şaquli tutacağı qurun. Bərkitmə üçün şnur qarmağını bağlayın.



- 2 Şaquli tutacağın özülünü cihazın üstündəki birləşmə nöqtəsinə daxil edin.



- 3 Xarici sabit torbadakı torba rəzəsinin ilgəyini şaquli tutacağa qoşun.



- 4 Oxlar bir sıraya düzüldükdən sonra Mini Em-Tor® kollektorunu hava çıxışına qoşun. Onu yerində kilidləmək üçün cihaza tərəf fırladın.



- 5 Elektrik ucluğunda olan qayış qaldırıcısındaki qulpu çəkin. Qırmızı xətlər bir sıraya düzülənə qədər onu saat əqrəbinin əksinə fırladın. Qarmaq ilişməli və elektrik ucluğunda olan qayışı uzatmalıdır.



- 6** Ayaq barmağı ilə tənzimləmə üzərindəki alt pedalı axıra qədər basın ki, cihazın ön hissəsini qaldırasınız. Fənər örtüyünü qaldırın.



- 7** Elektrik ucluğun arxasındakı iki qarmağı cihazın önündə olan qoşma zolaqda saxlayın. Elektrik ucluğu cihaza tərəf basın və aksesuar kilidi ilə bağlayın.



- 8** Qayış qaldırıcısındakı qulpu çəkin və yaşıl oxlar bərabərleşənə qədər onu qayış qaldırıcısını saat əqrəbinin istiqamətində fırlatmaq üçün istifadə edin. Bu, qayışı işə salacaq ki, fırça diyircəyi fırlansın. Bax səhifə 17. Fənər örtüyünü endirin.



- 9** Birdəfəlik filtr torbasını təmizləmədən əvvəl quraşdırın. Bax səhifə 13.



Enerji dəyişdiricisi

Cihazı işə salmaq və ya söndürmək üçün arxasındakı enerji dəyişdiricisinə basın.

Birdəfəlik filtr torbası

Ən yaxşı nəticələrə nail olmaq üçün yalnız orijinal Kirby® birdəfəlik filtr torbalarından istifadə edin və çirk FULL (Dolu) xəttinə çatan zaman onları dəyişin. Birdəfəlik filtr torbası tozsoranı işə salmazdan öncə quraşdırılmalıdır.

İşlənmiş birdəfəlik filtr torbasını çıxarmaq üçün:

- 1 Cihazı söndürün. Şəbəkə şnurunu divar rozetkasından ayırın. Xarici sabit torbanı açın. Birdəfəlik filtr torbasını birləşdirən karton lövhəciyi yuxarı çəkib çıxardın.

▲ Filtr torbası quraşdırılmamış halda tozsoran kimi istifadə edilməməlidir.

▲ Birdəfəlik filtr torbasını dəyişdikdən əvvəl elektrik şuru divar çıxışından çıxardın, həmçinin mühərrikin və ventilyatorun dayandığını yoxlayın.

Yeni birdəfəlik filtr torbasını quraşdırmaq üçün:

- 2 Əvvəlcə xarici sabit torba açılmış, üst adapter işə çıxarılmış olmalıdır, sonra isə birdəfəlik filtr torbasının karton aralığını üst adapterin altına bitişik yerləşdirin.

- 3 Karton aralığı üst adapterin düz səthinə bitişik olaraq yuxarı fırladın.

- 4 Bərkitmə üçün isə karton aralığın üstündəki lövhəciyi əyin və üst adapterə tərəf basın.

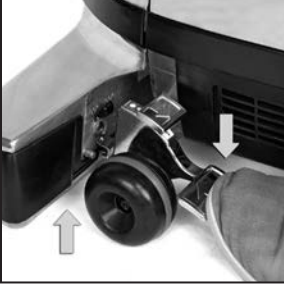
- 5 Torbanın dəstək qayışının üst adapterdəki kiçik dəlik vasitəsilə qoşulmuş olduğunu və onun ştift üzərində bağlandığını yoxlayın.

- 6 Birdəfəlik filtr torbasını xarici sabit torbanın daxilində yerləşdirin və bəndi bağlayın.



Cihazın söndürülmüş halda hərəkəti

TechDrive  gücləndiricisi mühərrik işlədiyi zaman cihazın it l n mesini və ya çəkilməsini asanlaşdırır. Mühərrik s nd r lm   olduğu zaman cihazı hərəkətə g tirm zden əvvəl TechDrive gücləndiricisi neytral vəziyyətə keçirilməlidir.



1 Ayaq barmağı ilə t nziml m d ki alt pedalı basaraq cihazın  n hissəsini qaldırın.



2 “N” neytral pedalını basaraq Tech Drive gücləndiricisini neytral vəziyyətə keçirin.

Şaquli tutacağıın kilidlənməsi

Bu cihaz şaquli tutacağı daşınma və saxlanma üçün kilidləyən maillik rəzəsinin qolu ilə təchiz edilib.

▲ Maillik rəzəsinin qolunu açmazdan ƏVVƏL tutacağı bərk tutun.

Tozsoranla təmizləmə üçün:

Maillik rəzəsinin qolu tozsoranla təmizləmə üçün mərkəzi vəziyyətində kiliddən açılmalıdır.

BİLDİRİŞ Əmlaka zərər riski. Geriyə çəkməzdən əvvəl maillik rəzəsinin qolunu açın. Bu bildirişin əməl olunmaması döşəməyə zərərlə nəticələnə bilər.

Daşınma üçün:

Maillik rəzəsinin qolunu torbadan kənara çəkin ki, cihaz döşəmədən qaldırıldığı zaman özül yerində kilidlənsin.

Kandarin üzərindən qaldırmaq üçün:

Maillik rəzəsinin qolunu torbaya tərəf çəkin və kilidlənmiş şaquli tutacaqda aşağı basın ki, cihazın ön hissəsini kandan yaxud dekorativ palazın üzərindən qaldırılsın.

Əlavə saxlanma üsulu:

Şaquli tutacağı döşəməyə yaxın şaquli vəziyyətə endirin və maillik rəzəsinin qolunu torbadan kənara çəkin ki, şaquli tutacağı yerində kilidləyəsiz. Cihazı qaldırıp bamperin üzərinə qoyun və saxlanma üçün divara söykədin.



Cihazın qaldırılması

Maillik rəzəsinin qolunu torbadan kənara çəkin ki, özül yerində kilidlənsin. Cihazı qaldırmaq üçün torbanın qolundakı tutacaqdan istifadə edin.



Yaxud bu məqsədlə tutacağın mərkəzindəki alt daşınma qulpundan istifadə edin.



Qayış qaldırıcısı

Qayış qaldırıcısı elektrik ucluğun içərisində qarmağı fırladır, həmin bu qarmaq qayıışı mühərrikin valına qaldırır və endirir. O, aşağıdakılar üçün istifadə edilir:

1 Fırça diyircəyinin ayrılması:

Cihazı söndürün. Fənər örtüyünü qaldırın. Qayış qaldırıcısındakı qulpu çəkin. O, qayış qaldırıcısını qırmızı oxlar eyni xətt üzərində olana qədər saat əqrəbinin əks istiqamətində fırlatmaq üçün istifadə edilir. Tutacağı bağlayın. Fənər örtüyünü bağlayın.

Fırça diyircəyi belə bir vəziyyətdə təmizləmə zamanı fırlanmayacaq.

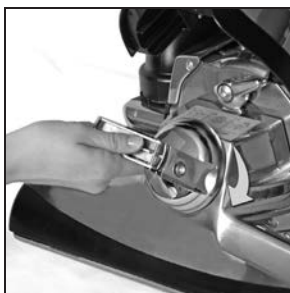
⚠ Cihaz işləyən zaman qayış qaldırıcısını fırlatmayın.

BİLDİRİŞ Əmlaka zərər riski. Saxlanmadan əvvəl fırça diyircəyini yenidən qoşun ki, o, qayış qaldırıcısının qarmağında uzadılmasın. Bu bildirişin əməl olunmaması qayışa zərərle nəticələne bilər.

2 Fırça diyircəyinin qoşulması:

Cihazı söndürün. Fəner örtüyünü qaldırın. Qayış qaldırıcısındakı qulpu çəkin. O, qayış qaldırıcısını yaşıl oxlar eyni xətt üzərində olana qədər saat əqrəbinin istiqamətində fırlatmaq üçün istifadə edilməlidir. Tutacağı bağlayın. Fəner örtüyünü bağlayın.

Fırça diyircəyi belə bir vəziyyətdə təmizləmə zamanı fırlanacaq.



Düz şaquli təmizləmə

Bərk döşəmələri, dekorativ palazları və yumşaq xalçaları tozsoranla təmizləmək məqsədilə düz şaquli təmizləmədən istifadə etmək üçün fırça diyircəyini ayırın.

Düz şaquli təmizləmədən örtülməmiş döşəmələrdə istifadə etdiyiniz zaman elektrik ucluğu mümkün qədər yaxınlaşdırın lakin o, döşəməyə toxunmamalıdır.

Bərk döşəmələri təmizləyən zaman Tech Drive® gücləndiricisini neytral vəziyyətə keçirin.

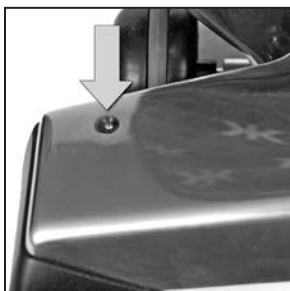
Bərk döşəmələrin əlavə qorunması üçün bərk döşəmə üçün əlavə altlıqdan istifadə edin. 44-cü səhifəyə baxın.



Fırçanın fırlanma göstəricisinin indikator işığı

Elektrik ucluğun üzərində yerləşən fırçanın fırlanma göstəricisinin indikator işığı fırça diyircəyi fırlandığı zaman yanmağa başlayır.

Əgər fırçanın fırlanma göstəricisinin indikator işığı yanıb sönürsə yaxud işıqlanmırsa, bu zaman ya qayış düzgün qurulmayıb, ya da qayışın dəyişilməsinə ehtiyac yarana bilər. 53-cü səhifəyə baxın.





Xarici sabit torbanın və Mini Em-Tor® Kollektorunun çıxarılması

Mini Em-Tor® kollektoru birdəfəlik filtr torbasına çatmayan böyük, ağır hissəcikləri saxlayır.

- 1 Mini Em-Tor kollektorunun özülünü götürün və cihazdan kənara fırladaraq ondan ayırın.



- 2 Torbanın açılması düyməsinə basaraq xarici sabit torbanın üstünü cihazdan götürün.



- 3 Mini Em-Tor kollektorunun dəliyini qəzet üzərinə qoyun və içindəkiləri çıxartmaq üçün silkələyin. Bunu tamamladıqdan sonra Mini Em-Tor kollektorunu yenidən qoşun.

- ❗ Mini Emtor kollektorunu yerində bərk kilidləyin, əks halda cihaz işləməyəcək.

BİLDİRİŞ Əmlaka zərər riski. Sikkələr kimi ağır əşyaları qəsdən tozsoranla çəkməyin. Bu xəbərdarlıqların əməl olunmaması ventilyatora zərərlə nəticələnə bilər.

Şnurun istifadəsi

Şnur şaquli tutacağa bir neçə saxlayıcı ilə bərkidilib.



- 1 Şnuru şaquli tutacağın özülündə və yan tərəfində yerləşən saxlayıcılara taxaraq bağlayın.



- 2 Şnurun yuxarı qarmağı üst vəziyyətində olduğu zaman şnur cihazın arxasına tərəf sarıyın və şnur qarmaq qulpunun altından sürüşdürün.

i Yalnız şnurun yuxarı qarmağı üst vəziyyətdə olduğu zaman, elektrik şnur bu qulp vasitəsilə daxil etmək və çıxarmaq olar. Şnurun üst qarmağı elə hazırlanıb ki, aşağı çevrilən zaman şnur bağlasın.



- 3 Saxlanma üçün şnur üst və alt qarmaqlara sarıyın.

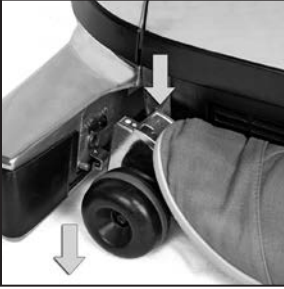


- 4 Şnur istifadə məqsədilə buraxmaq üçün şnurun üst qarmağını aşağı fırladın. Birinci ilgək qulpda qalacaq.



Təmizləmə hündürlüyünün tənzimlənməsi

Qabaq çarxın üzərində yerləşən ayaq barmağı ilə tənzimləmə elektrik ucluğu qaldırır və endirir. Nömrələnmiş parametrlər xalça və döşəmələr üçündür. Nöqtəli parametrlər aksesuarlar və digər təmizləmə ehtiyacları üçün nəzərdə tutulur.



- 1 Cihazı işə salın. Elektrik ucluğu ən aşağı göstəriciyə endirmək üçün ayaq barmağı ilə üst tənzimləmə pedalına lazımı qədər basın.



- 2 Elektrik ucluğu istənilən hündürlüyə qaldırmaq üçün ayaq barmağı ilə alt tənzimləmə pedalına bir addım üzrə basın. Hər qaldırılmada səslənən şaqqıltıya qulaq asın. İstədiyiniz göstəriciyə qədər olan şaqqıltıları sayın.

Cihazın qaldırılması

Ən aşağı vəziyyət

1 şaqqıltı yuxarı

2 şaqqıltı yuxarı

3 şaqqıltı yuxarı

4+ şaqqıltı yuxarı

Məqsəd

Təvsiyə olunur: Xalçalar

İxtiyari: Dərinxovlu xalçalar

İxtiyari: Uzunlifli xalçalar

Təvsiyə olunur: Heyvan tüklərinin təmizlənməsi

Şlanq və qoşmalar



Tech Drive® Gücləndiricisi

Tech Drive gücləndiricisi mühərrik işlədiyi zaman cihazın itələnməsini və ya çəkilməsini asanlaşdırır.

- 1 D hərfi ilə hərəkəti bildirmək üçün nişanlanmış pedali aşağıya basaraq Tech Drive gücləndiricisini işə salın. Nəticədə isə cihaz işlədiyi zaman onu hərəkət etdirmək üçün əlavə cəhdlərə zərurət aradan qaldırır.



- 2 N hərfi ilə neytral vəziyyəti bildirmək üçün nişanlanmış pedali aşağıya basaraq Tech Drive gücləndiricisini neytral vəziyyətə keçirin. Bu, mühərrik söndürülmüş olduğu zaman cihazın itələnməsini və ya çəkilməsini asanlaşdırır.

BİLDİRİŞ Əmlaka zərər riski. Yumşaq kafeli ya bərk döşəmələri tozsoranla təmizlədikdən əvvəl Tech Drive gücləndiricisini neytral vəziyyətə keçirin. Bu xəbərdarlığın əməl olunmaması döşəməyə zərərle nəticələnə bilər.

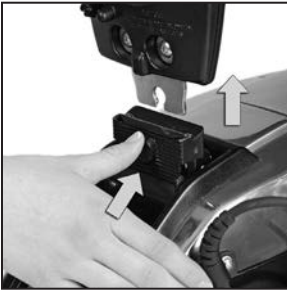


Səyyar təmizləyiciyə çevrilmə

Pilləkənlərin və döşəklərin rahat təmizlənməsi üçün səyyar təmizləyici daha qısa qolu ilə şaquli tozsoranın tam gücünü təmin edir.



- 1 Cihazı söndürün və şəbəkədən ayırın. Tech Drive® gücləndiricisini neytral vəziyyətə keçirin. Torbanın açılması düyməsinə basaraq xarici sabit torbanı cihazdan açın.



- 2 Şnuru şaquli tutacaqdan ayırın. Şaquli tutacağın özülündəki tutacağın buraxılması düyməsinə basın və şaquli tutacağı yuxarı çəkib oyuqdan çıxardın. (Aydınlıq üçün torba göstərilməyib)



- 3 Səyyar tutacağı şaquli tutacağın əvvəl qoşulmuş olduğu oyuğa daxil edin.



- 4 Xarici sabit torbanı iki hissəyə ayırın və torba rəzəsinin ilgəyini daşıyan tutacaqdakı oyuqda yerləşdirin, kilid bəndi yuxarı baxmalıdır.

BİLDİRİŞ Əmlaka zərər riski. Səyyar təmizləyicini üzüçəkilməmiş mebel üzərində istifadə etməyin. Bu xəbərdarlığın əməl olunmaması mebelə zərər ilə nəticələne bilər.



Xalçalı pilləkənlərin səyyar təmizləyici ilə təmizlənməsi

Sol "N" neytral pedalını basaraq Tech Drive® gücləndiricisini neytral vəziyyətə keçirin. Cihazın arxa hissəsini söykətməklə, onu xalçalı pillənin üzərində yerləşdirin. Cihaz yerləşdirildikdən sonra onu işə salın.

⚠ Saçlarınızı, sallanan geyimi/zərgərlik məmulatlarını, barmaq və digər bədən hissələrinizi işləyən cihazdan, açıq və hərəkət edən hissələrdən uzaq saxlayın.

⚠ Pilləkənlərin tozsoranla təmizlənməsi zamanı Tech Drive® gücləndiricisinin pedalı neytral vəziyyətdə olmalıdır.



Döşəklərin səyyar təmizləyici ilə təmizlənməsi

Tozsoranla təmizləmə zamanı döşəkdə maneələrin qarşısını almaq üçün döşəkağını və ya döşək örtüyünü çarpayının üstündə saxlayın.

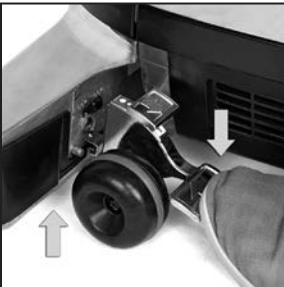
Sol "N" neytral pedalını basaraq Tech Drive® gücləndiricisini neytral vəziyyətə keçirin. Fənər örtüyünü qaldıraraq və qayış qaldırıcısını qırmızı xətlər bir sıraya düzülənə qədər saat əqrəbinin əksinə fırladaraq fırça diyircəyini buraxın. Fənər örtüyünü endirin. Cihazı döşəyin üzərində yerləşdirin. Cihaz yerləşdirildikdən sonra onu işə salın.

BİLDİRİŞ Əmlaka zərər riski. Fırça diyircəyini ayırın, Tech Drive® gücləndiricisini neytral vəziyyətə keçirin və döşəkağını döşəkdə saxlayın. Bu xəbərdarlıqların əməl olunmaması döşəyə zərərlə nəticələnə bilər.



Elektrik ucluğun çıxarılması: kanistr tipli təmizləyiciyə çevrilmə üçün şlanqın qoşulması

Tozun, hündür və ya kiçik sahələrin təmizlənməsi üçün sistemdən şlanq və qoşmalarla olan kanistr tipli təmizləyici kimi istifadə edin.



1 Cihaz söndürülmüş və elektrik şəbəkəyə qoşulmamış olduğu zaman ayaq barmağı ilə tənzimləmə üzərindəki alt pedalı axıra qədər basın.



2 Sol "N" neytral pedalını basaraq Tech Drive® gücləndiricisini neytral vəziyyətə keçirin.



3 Fənər örtüyünü qaldırın. Qayış qaldırıcısındakı qulpu çəkin. Ondan qayış qaldırıcısını qırmızı xətlər bir sıraya düzülənə qədər saat əqrəbinin əksinə fırlatmaq üçün istifadə edin.



4 Elektrik ucluğu buraxmaq üçün aksesuar kilidini saat əqrəbinin əksinə fırladın. Elektrik ucluğu qaldırıb kənarlaşdırın. Mühərrikin valından pambıq lifini, tükleri ya qırıntıları təmizləyin.

- ⚠ Mühərrikin valı isti ola bilər. Pambıq lifini, tükleri ya qırıntıları təmizləməzdən öncə onun soyumasını gözləyin.
- ⚠ Elektromühərrik valının pambıq lifi, tükər və qırıqlarla dolmasına imkan verməyin.



5 Qoşma şlanqın qarmaqlarını qoşma zolağın üzərində yerləşdirin. Qoşma şlanqın dəliyini cihaza tərəf və yuxarı basın. Aksesuar kilidini yerində bağlamaq üçün onu saat əqrəbinin istiqamətində fırladın. Fənər örtüyünü endirin. Cihazı işə salın.

- ❗ Şaquli tutacaq yaxud səyyar tutacaq qoşma şlanqla istifadə edilə bilər.
- ❗ Əgər qoşma şlanq birləşdirildikdən sonra cihaz işə düşməzsə, 58-ci səhifəyə baxın.



Qoşmaların şlanqa qoşulması

Alətləri şlanqa qoşmaq üçün şlanqın kiçik ucunu fırladaraq ehtiyatla alətin içərisinə basın.



Uzatma boruları

Uzatma üçün bir yaxud iki uzatma borusunu qoşun.



Örtük ucluğu

Örtülməmiş döşəmələrdə və alçaq mebelin altında istifadə edin.



Toz üçün fırça

Konturlu yaxud nahamar örtüklərdə tozu təmizləyin.

BİLDİRİŞ Əmlaka zərər riski. Toz üçün fırça televizor ekranlarının üzərində istifadə edilməməlidir. Bu xəbərdarlıqların əməl olunmaması əmlaka zərərle nəticələnə bilər.



Üzlüklər üçün ucluq

Üzü çəkilmiş mebeli, xalçalı pilləkənləri və geyimləri təmizləyin. Avtomobillərin salonunu təmizləyin.



Oyuqlar üçün çıxarılan fırçalı alət

Çirki küncərdən, mebel düymələrindən, radiator halqalarından və sürüşən pəncərə relslərindən təmizləmək məqsədilə oyuqlar üçün fırçalı alətdən istifadə edin.

Çatları, oyuqları, küncələri və açıq dar yerləri təmizləmək üçün fırçanı çıxardın.



Sormaya nəzarət qulpu

Sormanın dərəcəsinə tənzimləmək üçün sormaya nəzarət qulpundakı klapanı hərəkət etdirin.

Sormaya nəzarət qulpundan uzatma borularının baş hissəsində istifadə edin.



Divar və tavan fırçası

Divarları və tavanları təmizləmək məqsədilə düzgün bucağa nail olmaq üçün divar və tavan fırçasını sormaya nəzarət qulpuna qoşun.

Qapı çərçivələrinin üstünü, çıxıntıları yaxud rəfdəki kitabları tozsoranla təmizləmək üçün divar və tavan fırçasını 180° fırladın.



Xidmət aləti

Avtomobillərin xalçalarını təmizləmək üçün istifadə edin.



Hava doldurucusu/boşaldıcısı

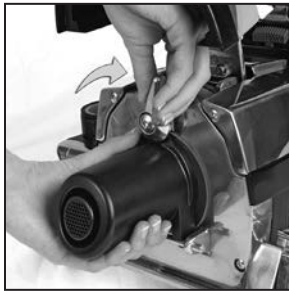
Kiçik yerləri təmizləmək yaxud hava ilə doldurulmuş oyuncaqları və ya döşəkləri boşaltmaq üçün boşaldıcıdan istifadə edin.

Doldurucunun istifadəsinə 26-ci səhifədə baxa bilərsiniz.



Ventilyator/doldurucu

Şlanqı hava çıxışına qoşaraq Kirby sistemini ventilyatora çevirin.



- 1 Elektrik ucluğu çıxardın. Bax səh. 22. Hava girişi qoruyucusunun arxasındakı qarmaqları cihazın önündə olan qoşma zolaqda yerləşdirin. Hava girişi qoruyucusunu cihaza tərəf basın və aksesuar kilidini saat əqrəbinin istiqamətində fırladın ki, o, öz yerini tutsun.



- 2 Xarici sabit torbanı çıxardın. Üstünü çıxarmaq üçün torbanın açılması düyməsinə basın. Sonra isə Mini Em-Tor® kollektorunun özülünü götürün və cihazdan kənara fırladaraq ayırın.



- 3 Qoşma şlanqı hava çıxışına qoşun. Qoşma şlanqın böyük qırağındakı oxu hava çıxışındakı oxla bir xətt üzrə yerləşdirin. Qoşma şlanqı yerində kilidləmək üçün onu saat əqrəbinin istiqamətində fırladın.



- 4 Hava doldurucusu/boşaldıcısını qoşun. Ondan oyuncaqları, hava döşəklərini və ya digər aztəzyiqli, doldurulan əşyaları 1 p.s.i. təzyiqinə qədər doldurun (hava təzyiqinin kvadrat düymünə funt). Əgər cihaz ventilyator rejiminə keçirildikdən sonra işləməzsə, 58-ci səhifəyə baxın.

BİLDİRİŞ Əmlaka zərər riski. Hava doldurucusu/boşaldıcısından 60 saniyə davam edən intervallarla istifadə edin və onların arasında qısa fasilə verilməlidir. Bu xəbərdarlıqlar əməl olunmazsa, mühərrik həddən artıq qızacaq və ventilyatorun pərlərinə zərər dəyə bilər.



Mobil pulverizator

Mobil pulverizator yalnız ventilyator rejimində istifadə edilir. Bax səhifə 26. O, su əsasında olan mayelərin püskürdülmesi üçün istifadə edilir.

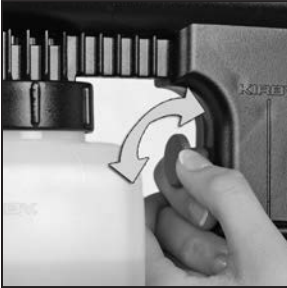


- 1 Mobil pulverizatoru hazırlayın. Qabı açın və alışmayan maye ilə $\frac{3}{4}$ hissəsinə qədər doldurun.

Qabı bərk bağlamazdan əvvəl kiçik sifon borusunun mobil pulverizatora qoşulduğunu yoxlayın. Mobil pulverizatoru qoşma şlanqın sonuna qoşun.

BİLDİRİŞ Əmlaka zərər riski. Əgər mobil pulverizator istifadə zamanı əyilmədirsə, qabda daha az məhluldan istifadə edin. Bu xəbərdarlıqların əməl olunmaması mayenin ətrafa dağılması və əmlaka zərərlə nəticələnə bilər.

⚠ Pulverizatorda alışan yaxud yanan mayelərin istifadəsi qadağandır.



- 2 Mobil pulverizatoru üfüqi şəkildə saxlayın. Cihazı işə salın. Səpilmə tərzini yoxlamaq məqsədilə məhlulu qəzetə səpmək üçün tətییə basın. Səpilmə tərzini tənzimləmək üçün tətikdəki elementi çevirin.



- 3 Tətییə axıra qədər sıxın və səpilmədə yavaş, yayıcı hərəkətlərdən istifadə edin.

⚠ İnsanın tənəffüs sistemine, gözlərinə yaxud dərisinə təsir edə biləcək yaxud zərər yetirə bilən pestisidlər yaxud kimyəvi məhsullar mobil pulverizatorlarda istifadə edilməməlidir.



Mobil pulverizatorun təmizlənməsi

- 1 Mobil pulverizatoru istifadədən dərhal sonra təmizləyin. Qabı boşaldın. YALNIZ ilıq, sabunlu su ilə təmizləyin.
⚠ Mobil pulverizatoru alışı təmizləyici maddələrlə təmizləmək qəti qadağandır.



- 2 Kiçik sifon borusunu çıxardıb yuyun. (Təmizlədikdən sonra onu yenidən quraşdırın)



- 3 Ucluq şırnağının önündəki iki rəzəyə basaraq onu çıxardın və səliqəli şəkildə yaxalayın. Qabı su ilə doldurun, onu yenidən qoşun və su şəffaf gələnə qədər səpin.

Mobil şampunlaşdırıcı



Mobil şampunlaşdırıcı tamhəcmli, çoxsəthli şampun sistemi ilə təmizlənməyən pilləkənləri və kiçik sahələri şampunlamaq üçün istifadə edilir.

1 Təmizlənəcək səthi tozsoranla təmizləyin.



2 Mobil şampunlaşdırıcını mobil pulverizatorun qurulduğu eyni qaydada qurun. 27-ci səhifəyə baxın. Qabı birinci xəttə qədər su ilə doldurun. Maye qabda ikinci xəttə çatana qədər Kirby Xalça Şampununu əlavə edin.

3 Mobil şampunlaşdırıcının qapağını mobil pulverizatorun ucuna qoşun.



4 Cihazı işə salın və köpüyü yaratmaq üçün tətiyə basın. Köpüyün həcmi tənzimləmək üçün tətikdəki elementi çevirin.



5 Köpüyü birbaşa olaraq təmizlənən səthin üzərinə səpin. Köpük yox olana qədər onu səthin üzərində yumşaq, təmiz fırça yaxud süngərlə sürün. Səth tamamilə qurumalıdır, sonra isə tərkibində çirk və qurum olan quru qalığı tozsoranla təmizləyin.

BİLDİRİŞ Əmlaka zərər riski. Mobil şampunlaşdırıcını ipək, zərxara yaxud məxmər kimi zərif üzlük materiallarında istifadə etməyin. Əgər şübhə edirsinizsə, parça üzərindəki kiçik sınaq aparın. Sınaq parçasının qurumasını gözləyin və şampunun sonrakı istifadəsindən əvvəl bunu yoxlayın.



6 İstifadədən sonra mobil şampunlaşdırıcını tam şəkildə təmizləyin. 28-ci səhifəyə baxın.



Çoxsəthli şampun sistemi

Çoxsəthli şampun sistemi xalçaların şampunla yuyulması və berk döşəmələrin təmizlənməsi üçün istifadə edilir.



Xalçalar üçün şampun sisteminə çevrilmə

Xalçaların təmizliyini onların şampunla mütəmadi yuyulması sayəsində saxlayın. Ləkələri və çox gəzilən sahələri daha tez-tez təmizləyin. Şampunla yumazdan öncə xalçanı tozsoranla tam təmizləyin.

1 Elektrik ucluğu çıxardın. Bax səhifə 22.



2 Xarici sabit torbanı çıxardın. Bax səhifə 18.



3 Zibil qutusu çoxsəthli şampun sistemindən qaldırılıb çıxardın.



4 Xalçaların şampunla yuyulması zamanı xalça üçün fırça diyircəyi istifadə edilməlidir. Əgər xalça üçün fırça diyircəyi artıq daxil edilibsə, 8-ci addıma keçin.

Lazım gələrsə, xalça üçün fırça diyircəyini daxil edin. Tutacaqdan istifadə edərək çoxsəthli şampun sisteminin ucluğunun qayıq qaldırıcısını yaşıl oxlar eyni xətt üzərində olana qədər saat əqrəbinin istiqamətində fırladın.



5 Lif süpürgəni buraxıb çıxartmaq üçün çoxsəthli şampun sistemini çevirin və qayışla bərabərləşənə qədər çəkin.



6 Çoxsəthli şampun sistemindən qayıışı xalça üçün fırça diyircəyinin mərkəzinə sürüşdürün və onu çoxsəthli şampun sisteminə daxil edin.

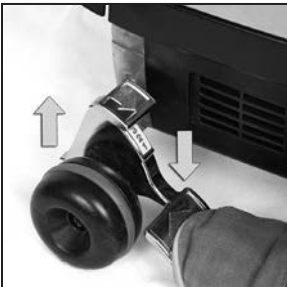


7 Çoxsəthli şampun sistemini çevirin. Qayıışı barmağınızla bərabərləşdirdiyiniz zaman onu qırmızı xətlər eyni xətt üzərində olana qədər saat əqrəbinin əksinə fırlatmaq üçün qayış qaldırıcısındakı qulpdan istifadə edin. Qayış qaldırıcısının qarmağı ilişəcək və qayıışı uzadacaq.



8 Ara zolağın çoxsəthli şampun sisteminin dibində düzgün yerləşdiyini yoxlayın. Lazım olduğu halda ara zolağı yerləşdirin.

BİLDİRİŞ Əmlaka zərər riski. Xalça üzərində istifadə etməzdən önce ara zolağın çoxsəthli şampun sisteminə yerləşdiyini yoxlayın. Bu bildirişin əməl olunmaması əmlaka zərərle nəticələnə bilər.



9 Cihazın ön hissəsini qaldırmaq üçün ayaq barmağı ilə tənzimləmənin alt pedalinə axıra qədər basın.



10 Çoxsəthli şampun sisteminin arxasında olan qarmaqları qoşma zolağa qoşun.



11 Çoxsəthli şampun sistemini cihazın yuxarısına tərəf basın və aksesuar kilidini saat əqrəbinin istiqamətində fırladın ki, o, öz yerini tutsun.



12 Çoxsəthli şampun sisteminin ucluğunun qayış qaldırıcısını yaşıl oxlar eyni xətt üzərində olana qədər saat əqrəbinin istiqamətində fırlatmaq üçün üzərindəki tutacaqdan istifadə edin. Fənər örtüyünü endirin.



13 Zibil qutusunu daxil edin.



14 Şampun rezervuarında köpük ekranının və köpük süngərinin yerində olduqlarını yoxlayın. Əgər onlar yerində deyilsə, köpüklənmə düzgün şəkildə alınmayacaq.



- 15** Şampun rezervuarı çanaqda doldurulmalı və ya boşaldılmalıdır. Şampun rezervuarının üstündəki böyük qapağı açın. Köpüyün nəzarət klapanını söndürün (OFF vəziyyəti). Rezervuarı ilıq (isti su qadağandır) su ilə aşağıdakı cədvələ uyğun olaraq doldurun.

Xalça şampununu ölçmək üçün şampun butulkasındakı qapaqdan deyil, şampun rezervuarının üstündəki böyük qapaqdan istifadə edin. Köpüklənmənin həddən artıq olmaması üçün şampunu müvafiq qapaq sayından artıq istifadə etməyin.

SAHƏ SU

ŞAMPUN

Kiçik	Şampun rezervuarındakı 1-ci xətt	1 dolu qapaq
Orta	Şampun rezervuarındakı 2-ci xətt	2 dolu qapaq
Böyük	Şampun rezervuarındakı 3-cü xətt	3 dolu qapaq

Şampun rezervuarının üstündəki böyük qapağı yerinə salın.

- ❶ Üçüncü xəttə qədər məhlul ilə doldurulmuş bir rezervuar xalçanın təxminən 10 x 12 fut (3 x 3,5 m) geniş sahəsini təmizləyəcək.

⚠ Bu məhsulla istifadə üçün nəzərdə tutulan yalnız Kirby® təmizləyici məhlullarından istifadə edin, məsələn, Kirby Xalça Şampunu. Bu xəbərdarlığın əməl olunmaması məhsulun tərkibindəki komponentlərə görə zədə ilə nəticələne bilər.



- 16** Qol şlanqını çoxsəthli şampun ucluğuna möhkəm bağlayın.



- 17** Mayenin sistemə və ya döşəməyə tökülməsinin qarşısını almaq üçün şampun rezervuarı dibinin dəliyini hava çıxışının üzərində yerləşdirin.

Onu yerində kilidləmək üçün şampun rezervuarını cihaza tərəf fırladın.



- 18** Qol şlanqını şampun rezervuarının dibinə qoşun.

Xalçaların şampunlanması



- 1 Çoxsəthli şampun sistemi ən aşağı vəziyyətdə olana qədər ayaq barmağı ilə tənzimləmə üzərindəki üst pedalı basın.



- 2 Köpüyün nəzarət klapanını xalça vəziyyətinə keçirin. Sistemi işə salın. Cihaz geriye və irəli hərəkət edən zaman köpük köpük yaranacaq, fırça isə onu xalçanın üzərinə sürəcəkdir. Rahat təmizləmə üçün bir dəfəyə xalçanın kiçik hissələrini şampunlayın.

- 3 Köpüyün nəzarət klapanını söndürülmüş vəziyyətə keçirin. Bütün şampunu xalçaya səliqəli sürtmək üçün şampunlanmış xalçanı müxtəlif istiqamətlərdə tozsoranla bir neçə dəfə işlədin.



- 4 Lazım olduğu halda zibil qutusu şampunlama zamanı boşaldın. Zibil qutusu örtüyünün qırağındakı göstəriciləri yoxlayın. Maye göstəricilərin aşağısındakı sahəni doldurmağa başlayan zaman bu, zibil qutusunun boşaldılmasına işarə edir.

Cihazı söndürün. Zibil qutusu qaldırın və çanaqda boşaldın. Sistemi yenidən işə salmazdan və şampunlamayı bərpa etməzdən əvvəl zibil qutusu yerinə qaytarın.



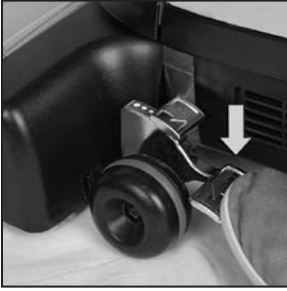
- 5 Xalça tamamilə qurumalıdır. Cihazı şaquli vəziyyətə çevirin. Tərkibində çirk və qurum olan quru qalığı tozsoranla təmizləyin.

Çoxsəthli şampun sisteminin təmizlənməsi

- 1 Köpüyün nəzarət klapanını söndürülmüş vəziyyətə keçirin.



- 2 Ucluğu və qabı qaldırmaq üçün ayaq barmağı ilə tənzimləmənin alt pedalını axıra qədər basın. Cihaz bir neçə saniyə işləməlidir ki, qalan şampun və su fırlanan fırçadan çıxarılsın. Cihazı söndürün və şəbəkədən ayırın.



- 3 Zibil qutusunu qaldırın və çanaqda boşaldın. Qabın bütün hissələrini səliqəli şəkildə yaxalayın və qurumağa qoyun.



- 4 Şlanqı şampun rezervuarının dibindən ayırın.



- 5 Fənər örtüyünü qaldırın. Qırmızı xətlər bir sıraya düzülənə qədər qayış qaldırıcısını saat əqrəbinin əksinə fırladın.





6 Aksesuar kilidini saat əqrəbinin əksinə fırladın. Çoxsəthli şampun sistemini qaldırın və çanağa daşıyın.



7 Çoxsəthli şampun sisteminin bütün sahələrini yaxalayın və fırça tüklerinden pambıq lifinin qalığını çıxardın. Sistemdə qalan artıq suyu silkələyərək təmizləyin. Bütün hissələr tamamilə qurudulmalıdır.



8 Şampun rezervuarını cihazdan yan tərəfə fırladın və qaldırın.



9 Şampun rezervuarında qalan mayeni çanağa boşaldın. Köpük ekranının qapağını, qabını və süngər filtrini çıxardın və təmizləyin. Şampun rezervuarını soyuq su ilə yaxalayın və köpük ekranının qapağını, qabını və süngər filtrini yenidən yerinə qoyun. Bütün hissələr tamamilə qurudulmalıdır.



Çoxsəthli şampun sistemi: Bərk döşəmələr

Çoxsəthli şampun sistemi bərk döşəmələrin təmizlənməsi üçün istifadə edilə bilər, bunun üçün lif süpürgə daxil edilməli və Kirby bərk döşəmə üçün təmizləyicisi istifadə edilməlidir. Bərk döşəmələri təmizləməzdən əvvəl böyük qırıntıları kənarlaşdırmaq üçün döşəməni tozsoranla yaxud süpürgə ilə təmizləyin.



Bərk döşəmələrin təmizləyicisinə çevrilmə

1 Elektrik ucluğu çıxardın. 22-ci səhifəyə baxın.



2 Xarici sabit torbanı çıxardın. 18-ci səhifəyə baxın.



3 Zibil qutusu çoxsəthli şampun sistemindən qaldırılıb çıxardın.



4 Bərk döşəmələri təmizlədikdə lif süpürgə istifadə edilməlidir. Əgər xalça üçün fırça diyircəyi artıq daxil edilibsə, 8-ci addıma keçin.

Lazım olarsa, xalça üçün fırça diyircəyini çıxardın və lif süpürgəni daxil edin. Tutacaqdən istifadə edərək çoxsəthli şampun sisteminin ucluğunun qayış qaldırıcısını yaşıl oxlar eyni xətt üzərində olana qədər saat əqrəbinin istiqamətində fırladın.



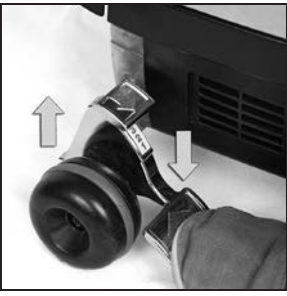
- 5** Xalça üçün şampunun fırça diyircəyini buraxıb çıxartmaq üçün çoxsəthli şampun sistemini çevirin və qayışla bərabərləşənə qədər çəkin.



- 6** Çoxsəthli şampun sistemindən qayışı lif süpürgənin mərkəzinə sürüşdürün və onu çoxsəthli şampun sistemində daxil edin.



- 7** Qayışı barmağınızla bərabərləşdirdiyiniz zaman onu qırmızı xətlər eyni xətt üzərində olana qədər saat əqrəbinin əksinə fırlatmaq üçün qayış qaldırıcısındakı qulpdan istifadə edin. Qayış qaldırıcısının qarmağı ilişəcək və qayışı uzadacaq.



8 Cihazın ön hissəsini qaldırmaq üçün ayaq barmağı ilə tənzimləməsinin alt pedalını axıra qədər basın.



9 Çoxsəthli şampun sisteminin arxasında olan qarmaqları qoşma zolağa qoşun.



10 Çoxsəthli şampun sistemini cihazın yuxarısına tərəf basın və aksesuar kilidini saat əqrəbinin istiqamətində fırladın ki, o, öz yerini tutsun. Şampun sisteminin ucluğunun qayıq qaldırıcısını yaşıl oxlar eyni xətt üzərində olana qədər saat əqrəbinin istiqamətində fırlatmaq üçün üzərindəki tutacaqdən istifadə edin. Fənər örtüyünü endirin.



11 Zibil qutusu daxil edin.



Germetikləşdirilməmiş bərk döşəmələrin təmizlənməsi

BİLDİRİŞ Əmlaka zərər riski. Germetikləşdirilməmiş döşəmələri təmizləyən zaman mayedən az istifadə edin. Həmişə istehsalçının tövsiyə etdiyi təmizləmə təlimatlarına istinad edin. Bu xəbərdarlıqların əməl olunmaması döşəməyə zərərle nəticələne bilər.



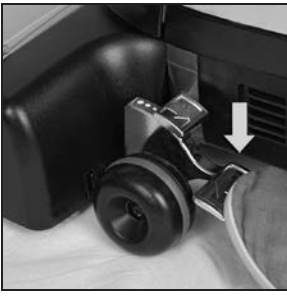
1 Boş şampun rezervuarını hava çıxışına qoşun. Qol şlanqını qoşmaq lazım deyil.



2 İstifadəyə hazır olan Kirby bərk döşəmə təmizləyicisinin kiçik duman damcılarını döşəmədə kiçik sahəyə səpin. Döşəməni həddən artıq nəmləndirməyin. Məhlulun yalnız kiçik həcmi lazımdır.



3 Tech Drive® gücləndiricisinin neytral vəziyyətdə olduğunu yoxlayın və təmizləyicini işə salın.

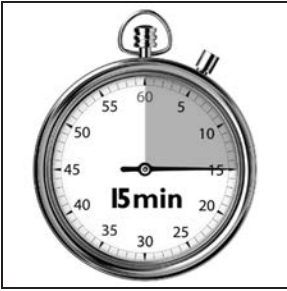


- 4** Lif süpürgəsi döşəməyə toxunana qədər ayaq barmağı ilə üst tənzimləmə pedalına təkrar-təkrar basın. Təmizləyicini təmizlənəcək sahə üzərində hərəkət etdirin. Lazım gələrsə, təmizləyicidən əlavə olaraq səpin.



- 5** Lazım olduğu halda zibil qutusu şampunlama zamanı boşaldın. Zibil qutusu örtüyünün qırağındakı aydın göstəriciləri yoxlayın. Maye göstəricilərin aşağısındakı sahəyə dolmağa başladığı zaman bu, zibil qutusunun boşaldılmasına işarə edir.

Cihazı söndürün. Zibil qutusunu qaldırın və çanaqda boşaldın. Zibil qutusunu şampunlamadan əvvəl yerinə qaytarın.



- 6** Döşəmə tamamilə qurudulmalıdır. Lazım gələrsə, artıq mayeni dəsmal ilə silin.



- 7** Çoxsəthli şampun sistemini hərtərəfli təmizləyin. Bütün hissələr, xüsusən də lif süpürgəsi saxlanmazdan öncə tamamilə qurudulmalıdır.



- 8** Vaxt keçdikcə, lif süpürgəsinin lifi yeyiləcək. Təmizləmədə ən yaxşı nəticələr üçün lif süpürgəni mütəmadi olaraq dəyişin.

Germetikləşdirilmiş bərk döşəmələrin təmizlənməsi

Vinil yaxud kafel kimi germetikləşdirilmiş bərk döşəmələrin təmizlənməsi üçün əlavə maye ilə şampun rezervuarı istifadə edilir.

- 1 Şampun rezervuarını çanaqda doldurun. Şampun rezervuarının üstündəki böyük qapağı açın. Köpüyün nəzarət klapanını söndürün (OFF vəziyyəti). Rezervuarı birinci göstəriciyə qədər su ilə doldurun.

Şampun rezervuarının üstündəki böyük qapaq vasitəsilə Kirby® bərk döşəmə üçün təmizləyicisi ilə dolu bir ədəd qapağı şampun rezervuarına tökün. Bundan artıq istifadə etməyin, çünki artıq köpüklənmə baş verə bilər.

Şampun rezervuarının üstündəki böyük qapağı yerinə salın.

- ⚠ Bu məhsulla istifadə üçün nəzərdə tutulan yalnız Kirby® təmizləyici məhlullarından istifadə edin, məsələn, Kirby bərk döşəmə üçün təmizləyicinin konsentratı. Bu xəbərdarlığın əməl olunmaması məhsulun tərkibindəki komponentlərə görə zədə ilə nəticələne bilər.

- 2 Qol şlanqını çoxsəthli şampun ucluğuna möhkəm bağlayın.

- 3 Mayenin sistmə və ya döşəməyə tökülməməsinə yol verməyərək, şampun rezervuarı dibinin dəliyini hava çıxışının üzərində yerləşdirin.

Onu yerində kilidləmək üçün şampun rezervuarını cihaza tərəf fırladın.

- 4 Qol şlanqını şampun rezervuarının dibinə qoşun.

- 5 Lif süpürgəsi döşəməyə toxunana qədər ayaq barmağı ilə üst tənzimləmə pedalına təkrar olaraq basın.





- 6** Köpüyün nəzarət klapanını bərk döşəmə parametrinə saat əqrəbinin istiqamətində fırladın. Tech Drive® gücləndiricisini neytral vəziyyətə keçirin. Cihazı işə salın. Cihaz irəliyə və geriye hərəkət etdiyi zaman təmizləyici məhlul yayılacaq və lif süpürgəsi döşəməni siləcək.



- 7** Köpüyə nəzarət klapanını söndürülmüş (OFF) vəziyyətə keçirin. Döşəməni səliqəli şəkildə təmizləmək və artıq məhlulu yığmaq üçün döşəmənin üzərində bir neçə dəfə tozsoranla keçin.



- 8** Döşəmə tamamilə qurudulmalıdır. Lazım gələrsə, artıq mayeni dəsmal ilə silin.



- 9** Çoxsəthli şampun sistemini hərtərəfli təmizləyin. Bütün hissələr, xüsusən də lif süpürgəsi saxlanmazdan önce tamamilə qurudulmalıdır.



- 10** Vaxt keçdikcə, lif süpürgəsinin lifi yeyiləcək. Təmizləmədə ən yaxşı nəticələr üçün lif süpürgəni mütəmadi olaraq dəyişin.



Berk döşəmə üçün altlıq

Mümkün cızıqlardan əlavə müdafiə üçün örtülməmiş döşəmələri tozsoranla təmizləyən zaman berk döşəmə üçün əlavə altlıq istifadə edilə bilər.

i Yalnız quru döşəmələrdə istifadə üçün.

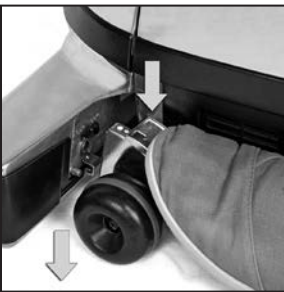


1 Cihazı söndürün. Elektrik ucluğu qaldırmaq üçün ayaq barmağı ilə tənzimləmə üzərindəki alt pedala basın. Berk döşəmə üçün altlığı ucluğun altından sürüşdürün və sıxaclar yerlərini tutana qədər yuxarı basın.

⚠ Cihazı söndürün, elektrik şnurunu divar çıxışından ayırın və berk döşəmə üçün altlığı qoşmazdan əvvəl mühərrik və ucluq fırçasının dayandığını yoxlayın.



2 Cihazı düz şaquli təmizləyiciyə çevirmək üçün qırmızı xətlər bir sıraya düzülənə qədər qayış qaldırıcısını saat əqrəbinin əksinə fırladın.



3 Elektrik ucluğu endirin və döşəməni tozsoranla təmizləyin.



4 Berk döşəmə altlığını çıxarmaq üçün elektrik ucluğu qaldırın və həmin altlığın arxasındakı qulplara ayaqla basın.



Döşəmə parıldadıcısı

Döşəmə parıldadıcısı taxta yaxud kafel döşəmələrin parıldadılması üçün istifadə edilir.



Döşəmə parıldadıcısının qurulması və qoşulması

- 1 Hazır olmadığı təqdirdə, döşəmə parıldadıcısının ucluğunu qurun. Döşəmə parıldadıcısının qayışını fırçanın mərkəzində yerləşdirin.
- 2 Döşəmə parıldadıcısının ucluğunu çevirin və fırçanı daxil edin. Fırça yalnız düzgün şəkildə daxil olunduqda yerinə oturacaq.



- 3 Qayışı fırça diyircəyinə qarşı basın. Qayışı yerində saxlayaraq qayış qaldırıcısını qırmızı xətlər eyni xətt üzərində olana qədər saat əqrəbinin əksinə fırladın.



- 4 Elektrik ucluğu cihazdan çıxardın. Sonra isə döşəmə parıldadıcısının arxasındakı qarmaqları qoşma zolağın üzərində yerləşdirin. Sistemə tərəf basın. Aksessuar kilidini yerində bağlamaq üçün onu saat əqrəbinin istiqamətində fırladın.



- 5 Yaşıl xətlər bir sıraya düzülənə qədər qayış qaldırıcısını saat əqrəbinin istiqamətində fırladın. Fənər örtüyünü endirin.

Döşəmə parıldadıcısından istifadə



- 1 Döşəmə parıldadıcısını döşəmədəm qaldırmaq üçün ayaq barmağı ilə tənzimləmənin pedalına basın.



- 2 Sol pedalı basaraq Tech Drive® gücləndiricisini neytral vəziyyətə keçirin.



- 3 Şaquli tutacağı saxlayaraq sistemi işə salın. Fırçanı mümkün qədər endirmək üçün ayaq barmağı ilə tənzimləmənin üst pedalı basın. Cihazı döşəmə üzərində yavaş, sabit addımlarla hərəkət etdirin.

⚠ Döşəmə parıldadıcısını fırlatdıqdan əvvəl tutacağı saxlayın.



- 4 Qurtardıqdan sonra döşəmə parıldadıcısını çıxardın. Qayıq qaldırıcısını yaşıl oxlar saxlanma üçün bərabərleşənə qədər döşəmə parıldadıcısında saat əqrəbinin istiqamətində fırladın.



Miracle Waxer® döşəmə parıldadıcısı

Ağac döşəmələrə qoruyucu mumu yaymaq üçün döşəmə parıldadıcısı ilə istifadə edin.

- 1 Diyircəkli applikatoru qurun. Diyircək qolunun üst ucunu aşağı hissəyə qoşun. Yaylı ştift dəlikdə öz yerini tutana qədər fırladın.



- 2 Mum diyircəyi ilə olan torbanı içəridə saxlayın. Mum diyircəyini tutacağın alt hissəsindəki birləşdirici ilə bağlanana qədər hərəkət etdirin. Torbanı mum diyircəyindən çıxardın və saxlanma üçün kənara qoyun.



- 3 Diyircəkli applikatorundan istifadə edərək mumun nazik qatını təmiz döşəməyə yayın. Mumu bütün döşəməyə yaymağa ehtiyac yoxdur, çünki mum parılatma zamanı yayılacaq.

BİLDİRİŞ Əmlaka zərər riski. Kirby Miracle Wax-dan rezin üzərində, bitum plitəsində yaxud muma davamlı olmayan döşəmələrdə istifadə etməyin. Bu xəbərdarlığın əməl olunmaması əmlaka zərərlə nəticələnə bilər.



- 4 Döşəmə parıldadıcısını tamamilə endirmək üçün ayaq barmağı ilə tənzimləmənin üst pedalını basın. Cihazı işə salın və mumu bütün döşəmə üzərində bərabər yaymaq üçün onu irəli və geriye hərəkət etdirin. Cihazı söndürün.



5 O, 5 dəqiqə qurudulmalıdır. Cihazı işə salın və döşəməni parıldadın. Buna zərurət yarandığı halda döşəmə istənilən vaxt təkrar parıldadıla bilər. Artıq mum yalnız o halda əlavə edilməlidir ki, təkrar parılatma istədiyiniz nəticələrə nail olmur.

- ❗ Köhnəlmiş sahələr üçün iki qat lazım ola bilər. Mumun bir neçə nazik qatı ən yaxşı nəticələr verəcək.
- ❗ Mumun qurumasına yol verməmək üçün mum diyircəyini istifadədən sonra orijinal qablaşdırmasında bağlayın.



6 Mum diyircəyini saxlanma üçün sökün. Orijinal mum diyircəyi qabının açıq tərəfini diyircəyə tərəf saxlayın. Mum diyircəyini qaba mümkün qədər dərinə basın.



7 Qabı və diyircəyi bərk tutun. Saxlayıcı yayı sıxmaq üçün diyircəyi zolağa tərəf basın. Mum diyircəyini və qabı bir-birindən kənarlaşdırın. Qabı möhkəm bağlayın. Növbəti istifadəyə qədər uşaqların və ev heyvanlarının əli çatmadığı təhlükəsiz yerdə saxlayın.



Xalçanın xovu üçün fırça

Döşəmə parıldadıcısı həmçinin əzilmiş xalçanın xovunu bərpa etmək üçün xalça xovunun fırçası kimi istifadə edilə bilər.

BİLDİRİŞ Əmlaka zərər riski. İncə xalçaların xovunu çırpmayın. Həmişə istehsalçının tövsiyə etdiyi təmizləmə təlimatlarına istinad edin. Bu xəbərdarlıqların əməl olunmaması xalçaya zərərle nəticələne bilər.



1 Döşəmə parıldadıcısı üçün quraşdırma göstərişlərinə əməl edin. 45-ci səhifəyə baxın.

2 Ayaq barmağı ilə tənzimləmə üzərindəki alt pedalı basaraq xalça xovu üçün fırçanı axıra qədər qaldırın.



3 Cihazı xalçanın üzərində yerləşdirin. Sol "N" neytral pedalı basaraq Tech Drive® gücləndiricisini neytral vəziyyətə keçirin.



4 Şaquli tutacağı saxlayaraq cihazı işə salın. Ayaq barmağı ilə tənzimləmə üzərindəki üst pedalı basaraq xalçanın xovu üçün fırçanı xalçaya toxunana qədər endirin. Cihazı geriye və irəli hərəkət etdirin ki, xalçanın xovu bərpa olunsun.

Başa çatdırdıqdan sonra işə xalçanın xovu üçün fırçanı çıxardın və onun üzərindəki qayıq qaldırıcısını yaşıl oxlar saxlanma üçün bərabərləşənə qədər saat əqrəbinin istiqamətində fırladın.

⚠ Xalça xovu üçün fırçanı işə salmazdan önce tutacağı tutun.

Turboakssessuar

Turboakssessuar cilalayıcı, parıldadıcı yaxud təmizləyici aparat kimi istifadə edilə bilər. Turboakssessuar cihazın önündəki şlanqla istifadə edilir.



Turbocilalama

- 1 Turbocilalayıcını qurun. İlk növbədə cilalayıcının toz örtüyünü açığa qaldırın.



- 2 Turboakssessuarın yan tərəfindəki sıxac qollarını yuxarı çevirin. Sumbata kağızınızın parçasını qabaq sıxaca sürüşdürüb qolu bağlayın. Sumbata kağızını turboakssessuar əsasının ətrafında bərk sarıyın, ucunu arxa sıxaca salın və yerində kilidləyin.



- ❗ Turboakssessuarla birgə sumbata kağızının üç növü təmin edilir. Hər bir hissə 1/3 vərəq ölçüsündədir. Zərif cilalama üçün incə kağızdan, sərt səthlər üzərində işləmək üçün isə sərt kağızdan istifadə edin.

- 3 Turboakssessuarı səthin səviyyəsində saxlayaraq cilalayıcının toz örtüyünü yenidən qoşun: açıq tərəfi arxaya istiqamətlənməlidir. Qoşma şlanqı daxil edin.





4 Turboaksessuari qabaqdan və arxadan tutun və Kirby cihazını işə salın. Turboaksessuari işə salmaq üçün üzərindəki düyməyə basın.

Zəif təzyiq tətbiq edərək onu səthin üzərində ehtiyatla hərəkət etdirin. Turboaksessuar isə ondan tələb etdiyiniz işi görəcək. Ona həddən artıq güc tətbiq etməyin və üzərinə çox dirənməyin.

⚠ Cilalama xırda tozun və havanın partlayıcı qarışığını yarada bilər. Cilalayıcı aparatdan yalnız yaxşı havalandırılan sahədə istifadə edin.

- Cilalama tozu ilə toz torbası heç vaxt nəzarətsiz qalmamalıdır.
- Toz torbasının tərkibini alova boşaltmaq qadağandır.
- Toz torbası 1/3 dolu olduğu halda dəyişdirilməli, aparatın hər istifadəsindən sonra isə boşaldılmalıdır.
- Səthdən heç bir metal əşyanın, məsələn, düyməcik, mismar və s. çıxmadığını yoxlayın. Onlar sumbata kağızının və Turboaksessuarın nasazlığına səbəb ola bilər. Cilalamadan əvvəl bütün mismarları zenkerləmək üçün həmişə çəkicdən və kernerdən istifadə edin. Cilalama zamanı mismara zərbə qığılcım saça bilər və partlayışa yaxud alova səbəb ola bilər.
- Həmişə təhlükəsizlik eynəyi taxılmalıdır.



Turboparılratma

Sumbata kağızının taxılması ilə eyni qaydada sintetik quzu yunu ilə lövhəciyi qoşun. Toz örtüyünü təkrar qoşmayın. O, parılratma üçün istifadə edilmir.

Turboaksessuardan masaların üstünü, panelləri və geniş, düz səthləri parılratmaq üçün istifadə edin.



Turbotəmizləmə

Sumbata kağızının taxılması ilə eyni qaydada hörülmüş neylondan təmizləmə lövhəciyini də qoşun. Toz örtüyünü təkrar qoşmayın. O, təmizləmə üçün istifadə edilmir.

Turboaksessuardan keramik kafel kimi bərk səthləri təmizləmək üçün istifadə edin. Rənglənmiş səthlərdə istifadə etməyin.



Zipbrush

Zipbrush fırçası üzlükləri və xalçalı pilləkənləri tozsoranla təmizləmək üçün istifadə edilə bilər. O, avtomobillərin salonunu təmizləmək üçün istifadə edilə bilər.

Ən yaxşı nəticələrə nail olmaq üçün Zipbrush fırçasına çox güc tətbiq etməyin. Onu təmizlənən səth üzərində ehtiyatla hərəkət etdirərək maksimal sürətlə fırlanmasına imkan yaradın.

⚠ Saçlarınızı, sallanan geyimi/zərgərlik məmulatlarını, barmaq və digər bədən hissələrinizi fırlanan Zipbrush fırçasından uzaq saxlayın. Fırça təmizlənən səth ilə birbaşa təmasda olmalıdır, çünki o, hissəcikləri kənara sıçrada bilər.

BİLDİRİŞ: Zipbrush-dan zərif materiallarda istifadə etməyin. Bu xəbərdarlığın əməl olunmaması əmlaka zərərli nəticələrə bilər.



Zipbrush fırçasını istifadədən sonra təmizləyin:

- 1 Zipbrush-ı şlanqdan çıxardın. Xarici fırça halqasını çıxarmaq üçün fırçanın ön hissəsindəki düyməyə basın.



- 2 Turbini cihazdan qaldırın, alətin boşluğunda və turbinin üzərindəki hər hansı hissəcikləri və ya pambıq lifini çıxardın.



- 3 Turbini yenidən alətin daxilində yerləşdirin və qulplar öz yerlərini tutana qədər fırladın. Fırçanın halqasını yerinə taxın.

⚠ Hər hansı texniki xidməti keçirməzdən əvvəl cihazı **HƏMİŞƏ** söndürün və elektrik şəbəkədən ayırın.



Elektrik ucluq qayışının dəyişilməsi

1 Elektrik ucluğu çıxardıqdan sonra qayış qaldırıcısını yaşıl oxlar eyni xətt üzərində olana qədər saat əqrəbinin istiqamətində fırladın.



2 Elektrik ucluğun arxasındakı iki rəzənin qarmağını açaraq xalça plankasının kilidini açın. Çıxarılması üçün xalça plankasının arxa qırağını çəkin.



3 Fırça diyircəyini qaldırmazdan əvvəl fırça diyircəyinin ucunda qeyd olunmuş tük hündürlüyü göstəricisinə diqqət yetirin.



4 Köhnə qayışı sürüşdürüb çıxardın və yenisi ilə əvəzləyin.



5 Fırça diyircəyini elektrik ucluğa daxil etməzdən əvvəl qapaqların üzərindəki rəqəmlərin hər iki tərəfdən eyni olduğunu yoxlayın.

Qayıışı və fırça diyircəyini yenidən elektrik ucluqda yerləşdirin. Fırça diyircəyinin bir ucu digərindən böyükdür. Fırça diyircəyi elektrik ucluğa yalnız bir tərəfdən uyğun olacaq.

Qayıışı fırça diyircəyinin mərkəzində yerləşdirin.

BİLDİRİŞ Əmlaka zərər riski. Yalnız orijinal Kirby ehtiyat hissələrindən istifadə edin. Bu xəbərdarlığın əməl olunmaması əmlaka zərərlə nəticələnə bilər.



6 İlk növbədə xalça plankasını bəmperin ön hissəsində yerləşdirin və arxaya tərəf çəkin. Onu iki rəzə ilə yerində bərkidin.



7 Qırmızı xətlər bir sıraya düzülənə qədər qayıış qaldırıcısını saat əqrəbinin əksinə fırladın. Qayıış ucluğun daxilindəki qarmağı tutmalıdır. Elektrik ucluğu yenidən cihaza qoşun.



Fırça diyircəyi hündürlüyünün tənzimlənməsi

1 Fırça diyircəyinin hündürlüyünü tənzimləmək mümkündür. Uzun müddət istifadədən sonra yeyilən tükler uzadıla bilər.

53-cü səhifədə elektrik ucluğu qayışının dəyişilməsi haqda təlimatlara əməl edin. Fırça çıxarıldıqdan sonra fırça diyircəyinin hündürlüyünü seçin.



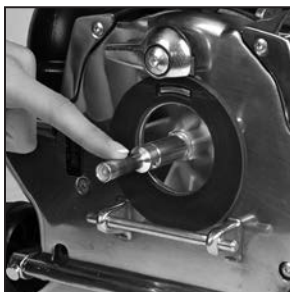
2 Fırça diyircəyinin uclarını istədiyiniz göstəriciyə qədər fırladın: 1, 2 yaxud 3 addım. Göstəricinin hər iki tərəfdən eyni olduğunu yoxlayın. Addımların rəqəmi nə qədər yüksək olsa, tükler o qədər də uzadılır.

Fırça diyircəyini yenidən daxil edin və xalça plankasını qoşun.



Qulluq üzrə tövsiyələr

Bütöv fırça diyircəyini və qayış tırtılını pambıq lifi, ip, saçlar və digər liflərdən təmiz saxlayın. Bu, fırça diyircəyinə tam qüvvəsi ilə işləməyə imkan verəcək.



Elektromühərrikin valını pambıq lifi, tükler və qırıqlarla dolmasından qoruyun.

⚠ Elektromühərrikin valı isti ola bilər. Pambıq lifini, tükleri və qırıqları təmizlədikdən əvvəl mühərrikin soyumasını gözləyin.

⚠ Elektromühərrikin valını pambıq lifi, tükler və qırıqlarla dolmasından qoruyun. Bu xəbərdarlıqların əməl olunmaması qoşma şlanqın nasazlığına və sağlamlığa zərərli nəticələne bilər.

Çarxların köhnəlməsi və dəyişilməsi

Kirby® çarxları xalçanın korlanmasının və döşəmələrə zərərin qarşısını almaq üçün xüsusi elastik protektordan hazırlanıb. Uzun istifadədən sonra çarxların protektoru köhnələcək və çarxlar dəyişdirilməli olacaq.

Çarxların protektorunu yoxlayın. Əgər hər hansı plastik çarx protektordan görsənsə, çarxların dəyişilməsi üçün rəsmi Kirby Distribyutoruna müraciət edin.

Şnurun dəyişilməsi

▲ Əgər elektrik şnur kəsilibsə yaxud çatlayıbsa, CİHAZDAN İSTİFADƏ QADAĞANDIR. Dəyişiklik üçün rəsmi Kirby Distribyutoruna müraciət edin.

Yeni dəyişilmiş şnuru divar rozetkəsinə qoşmazdan öncə cihaza qoşmaq lazımdır.

Fənərin dəyişilməsi

Əgər fənərin bir ya daha çox diod lampası nasaz vəziyyətə düşərsə, onu yenisi ilə əvəzləmək üçün rəsmi Kirby Distribyutoruna müraciət edin.

İkiqat izolyasiya ilə cihazın texniki xidməti

İkiqat izolyasiya ilə cihazda torpaqlamanın əvəzinə iki izolyasiya sistemi təmin olunur. Torpaqlama vasitələrinə ehtiyac yoxdur və cihaza torpaqlama üçün heç bir vasitə əlavə edilməməlidir. İkiqat izolyasiya ilə cihaz “DOUBLE INSULATED” (İKİQAT İZOLYASIYA) sözləri ilə işarələnir (ABŞ və Kanada). Bu işarə də  cihazın üzərində qeyd oluna bilər.

İkiqat izolyasiya ilə cihazın texniki xidməti artıq dərəcədə ehtiyatlı yanaşmanı və sistem barədə biliklərin olmasını tələb edir və yalnız ixtisaslı xidmət personalı tərəfindən həyata keçirilməlidir.

İkiqat izolyasiya ilə bu cür modelin ehtiyat hissələri orijinal Kirby® hissələri olmalıdır ki, təhlükəsizlik və zəmanətin qorunması dəstəklənsin.

Ştəpsəllərin dəyişilməsi

Aşağıdakı məlumat Böyük Britaniya, Avstraliya, Cənubi Afrika və Yeni Zelandiyada istifadə edilən Kirby® modellərində ştəpsəllərin dəyişilməsi zamanı tətbiq olunur.

VACİB MƏLUMAT

Əsas naqildə kabellər aşağıdakı koda uyğun olaraq rənglərlə nişəlanlıb:

Göy ... Neytral

Qəhvəyi ... Cərəyanlı

Bu cihazın əsas naqilindəki kabellərin rəngləri ştəpselinizdəki terminaları səciyyələndirən rəngli nişənləmə ilə uyğun gələ bilmədiyinə görə aşağıdakıları edin:

XƏBƏRDARLIQ: “E” yaxud $\equiv$ torpaq işarəsi ilə nişəlanlanmış terminala kabellərdən heç birini QOŞMAYIN. Bu terminala heç bir kabel qoşulmur. Göy rəngdə olan kabel N hərfi yaxud qara rəngdə nişəlanlanmış terminala qoşulmalıdır. Qəhvəyi rəngdə olan kabel L hərfi yaxud qırmızı rəngdə nişəlanlanmış terminala qoşulmalıdır. Böyük Britaniya üçün: 13A (BS 1363) ştəpseli istifadə edilirsə, 5A qoruyucunu quraşdırın. Bütün digər ştəpsel növləri üçün isə 5A qoruyucudan yaxud adapterdə və ya paylaşdırıcı lövhədə əriyən naqildən istifadə edin. Əgər ştəpsel istifadəçinin evindəki rozetkalarla uyğun gəlmirsə o, kəsilməli, təhlükəsiz şəkildə kənarlaşdırılmalı və düzgün ştəpsel quraşdırılmalıdır.

Kirby® Model G10E cihazı Britaniyanın Elektrotexniki Cihazların Təsdiqləmə İdarəsi (BEAB) tərəfindən təsdiqlənib.

Xəbərdarlıq: Əgər təchizat şnurundan kəsilmiş ştəpsel 13A elektrik çıxışına daxil edilərsə, elektrik şok təhlükəsi var. Ştəpseldə hər hansı əvəzlənən qoruyucu Böyük Britaniyada ASTA tərəfindən təsdiqlənmiş BS1362 5A qoruyucu olmalıdır.

Xəbərdarlıq: Əgər qoruyucunun örtüyü çıxarılsa, qoruyucu örtüyü çıxarılmış ştəpseldən istifadə qadağandır.

Əgər elektrik şnur zədələlib və dəyişilməlidirsə, əvəzləyici hissənin nömrəsi:
8908** -Avstraliya/Yeni Zelandiya; 8909** -Kontinental Avropa; 8907** -Cənubi Afrika;
8906** -Böyük Britaniya; 1920** -ABŞ:

▲ TƏHLÜKƏ Elektrik şok təhlükəsi.

- Texniki xidmət keçirildikdən əvvəl enerji təminatı hər zaman dayandırılmalıdır.
- Zədələnmiş ştəpsel ilə istifadə QADAĞANDIR.
- Əgər cihaz gözənilədiyi şəkildə işləmir, yerə salınıb, zədələnenib, mənəzədən kənar qalıb yaxud suya düşübsə, onu Kirby-nin rəsmi distribyutoruna qaytarın.

Bu xəbərdarlıqlar əməl olunmadığı halda ölüm və ya ciddi zədə ilə nəticələne bilər.

NASAZLIĞIN ARADAN QALDIRILMASI

Mühərrik işə salınmır.

1. Şəbəkə şnurunun rozetkaya qoşulmuş olduğunu və rozetkada enerjinin olduğunu yoxlayın.
2. Şnurun cihaza tam daxil olduğunu yoxlayın.
3. Şəbəkə şnurunda mümkün zədələnməni yoxlayın. Əgər o zədələlibsə, onu Kirby Distribyutorunda dəyişdirin.
4. Qoşmanın yaxud aksesuarın cihazın ön hissəsində düzgün quraşdırılmış olduğunu yoxlayın. Əgər elektrik ucluq, qoşma şlanq yaxud hava girişinin qoruyucusu yerində düzgün quraşdırılmayıbsa, cihaz işləməyəcək.
5. Əgər aşağıdakı hissələrdən biri hava çıxışında düzgün quraşdırılmayıbsa, cihaz işləməyəcək: Min Em-Tor® kollektor, qoşma şlanq yaxud çoxsəthli şampun rezervuarı.

Cihaz çirki çəkmir.

1. Fırçanın fırlanma göstəricisinin yaşıl indikator işığına baxaraq fırça diyircəyinin cihaz işləyən zaman fırlandığını yoxlayın. İşıq yanmırsa, fırça diyircəyi azad fırlanmır, qayış sürüşür, qırılıb yaxud bağlanmayıb.
2. Fırçanı xalçaya toxundurmaq üçün elektrik ucluğun hündürlüyünü tənzimlənmiş olduğunu yoxlayın. Hündürlüyü tənzimləmək üçün ayaq barmağı ilə tənzimləmədən istifadə edin. 20-ci səhifəyə baxın.
3. Fırça fırlanırsa və xalça ilə təmasdadırsa, tüklərin yeyilməsini yoxlayın və, lazım gələrsə, fırçanın hündürlüyünü tənzimləyin. 55-ci səhifəyə baxın.
4. Birdəfəlik filtr torbasının dolmuş olduğunu yoxlayın. Əgər o dolubsa, yeni filtr torbası ilə əvəzləyin.
5. Doldurulma borusunun və hava çıxışının zibillənməsini yoxlayın.

Cihazı hərəkət etdirmək çətindir.

1. Əgər mühərrik söndürülübsə, cihazı itələməzdən əvvəl Tech Drive® gücləndiricisi pedalının neytral vəziyyətdə olduğunu yoxlayın.
2. Mühərrik işləyirsə, Tech Drive® gücləndiricisi pedalını hərəkət vəziyyətinə keçirin ki, cihaz rahat şəkildə hərəkət etdirilsin. Tech Drive® gücləndiricisindən bərk döşəmələrdə istifadə etməyin.
3. Lazım gələrsə, elektrik ucluğun hündürlüyünü tənzimləyin.

NASAZLIĞIN ARADAN QALDIRILMASI

Cihazın istifadəsi zamanı yanmış rezin iyi hiss olunur.

1. Fırçanın fırlanma göstəricisinin yaşıl indikator işığına baxaraq fırça diyircəyinin cihaz işləyən zaman fırlandığını yoxlayın. İşıq yanmırsa, fırça diyircəyi uclarının ətrafında olan tellərə görə dayanmış ola bilər. Cihazı elektrik şəbəkədən ayırın. Sonra isə fırça diyircəyini çıxardın və onun hər iki ucundan sərbəst fırlandığını yoxlayın.
2. Qayış tam şəkildə ilişməyib yaxud ayrılıb. Qayış qaldırıcısındakı yaşıl yaxud qırmızı oxların tam bərabərləşdiyini yoxlayın.
3. Əgər sürüşən qayış elektromühərrikin valında qara qalıq saxlayıbsa, onu polad pambığı yaxud sumbata kağızı vasitəsilə ehtiyatla çıxardın və qayışı dəyişin.

Xarici sabit torba və birdəfəlik filtr torbasından xoşagəlməz qoxu gəlir.

1. Birdəfəlik filtr torbasını dəyişin. 13-cü səhifəyə baxın.

Çoxsəthli şampun sistemi xalçaların təmizlənməsi zamanı köpük yaratmır.

1. Şampun rezervuarındakı köpüyə nəzarət klapanının xalça vəziyyətinə saat əqrəbinin istiqamətində çevrilmiş olduğunu yoxlayın.
2. Qol şlanqını çıxardın və köpüyün kiçik ekranının şampun rezervuarı dibindəki dəlikdə düzgün yerləşdiyini yoxlayın.
3. Şampun rezervuarını cihazdan çıxardın və köpük filtrin çıxışla birləşən geniş dəliyin aşağısında olduğunu yoxlayın.

Əlavə köməyə ehtiyacınız var?

Yerli müstəqil və rəsmi distribyutorunuz sizə kömək etməyə hazırdır.

Yaxud The Kirby Company ilə əlaqə saxlayın:

consumer@kirbywhq.com

1-800-494-8586 (ABŞ və Kanada)

KIRBY® EVƏ QULLUQ MƏHSULLARI

BİLDİRİŞ Kirby evə qulluq sistemi ilə yalnız orijinal Kirby təmizləyici vasitələrindən istifadə edin. Bu xəbərdarlığın əməl olunmaması əmlaka zərərli nəticələrə bilər.

⚠ DİQQƏT - Daxili komponentlərin zədələnməsi nəticəsində yanğın və elektrik şok təhlükəsini azaltmaq üçün Çoxsəthli şampun sisteminə yalnız Kirby® təmizləyici vasitələrindən istifadə edin, məsələn, Kirby bərk döşəmə üçün təmizləyicinin konsentratı və Kirby xalça şampunu.

XALÇALARIN TƏMİZLƏNMƏSİ ÜÇÜN MƏHSULLAR

Xalça şampunu

Xalçaları və palazları dərinlən təmizləyir. Xalçalar üçün təhlükəsiz və zəhərsizdir.

Çoxməqsədli ləkə təmizləyicisi

Ləkənin üzərinə səpin və təmiz, ağ parça ilə silin.

Çox gəzilen sahələrin ilkin təmizlənməsi

Çox gəzilen sahələrə şampunlamadan bir neçə dəqiqə əvvəl səpin.

Kirby köpüyü

Xalçalı pilləkənləri, avtomobil ayaqaaltılarını və digər çətin yerləri təmizləmək üçün istifadə edilir.

EV HEYVANLARI SAHİBLƏRİ ÜÇÜN TƏMİZLƏYİCİ MƏHSULLAR

Ev heyvanlarının ləkə və qoxusunun təmizləyicisi

Təsədüfi xoşagəlməz halları tez təmizləyir.

KIRBY® EVƏ QULLUQ MƏHSULLARI

BƏRK DÖŞƏMƏ ÜÇÜN MƏHSULLAR

Sitrus ətri ilə yapışqan təmizləyicisi

Yarlıqları və yapışqan qalıqlarını təmizləyir.

Bərk döşəmə üçün təmizləyici

Bərk döşəmələrin səthində çirki və qurumu ehtiyatla çıxardır.

Kafel və sement təmizləyicisi

Kirby sisteminin gücündən kafeli və sementi təmizləmək üçün istifadə edin.

MƏİŞƏT TƏRAVƏTİ ÜÇÜN MƏHSULLAR

Otaq və xalça üçün HomeFresh ətirləndiricisi

Təravətli, xoş ətir üçün xalçaların üzərində çiləyin və bir neçə dəqiqədən sonra tozsoranla təmizləyin.

Təklif olunan məhsullar ərazidən asılı olaraq dəyişir. Ən son Kirby təmizləyici məhsulları barədə öz müstəqil, rəsmi distribyutorunuza müraciət edin.



Kirby evə qulluq məhsullarını rəsmi Kirby distribyutorlarından yaxud ABŞ-da 1-800-437-7170 telefon nömrəsinə zəng edərək əldə etmək olar.

ƏLİFBƏ GÖSTƏRİCİSİ

A

Aksessuar kilidi	23
Ayaq barmağı ilə tənzimləmə	
Alt pedal	20
Üst pedal	20

B

Bərk döşəmə üçün altlıq	44
Birdəfəlik filtr torbası	13

C

Cihazın qurulması	11
-----------------------------	----

Ç

Çoxsəthli şampun sistemi	
Rezervuar	33
Zibil qutusu	30
Çoxsəthli şampun sistemi	
Xalçalar	30
Çoxsəthli şampun sistemi	
Bərk döşəmələr	37

D

Daşınma	
Alt qulp	16
Üst qulp	16
Divar və tavan fırçası	25
Döşəmə parıldadıcısı	46
Miracle Waxer® döşəmə	
parıldadıcısı	47
Döşəyin təmizlənməsi	22
Düz şaquli təmizləmə	17
Düz təmizləyici	20

E

Elektrik ucluq	
Çıxarılma	22
Enerji dəyişdiricisi	12

Ə

Əlavə aksesuarlar	30
-----------------------------	----

F

Fırça diyircəyi	
Ayrılma	16
Qoşulma	17
Fırça diyircəyinin hündürlüyü	55
Tənzimləmə	55
Fırça diyircəyinin işi	
İndikator işığı	17

H

Hava doldurucusu/ boşaldıcısı	25
--	----

X

Xalçanın xovu üçün fırça	49
Xarici sabit torba	18
Xidmət aləti	25

K

Kanistr tipli təmizləyici	22
-------------------------------------	----

Q

Qayıq qaldırıcısı	16
Qayıqlar	
Dəyişilmə	53
Ventilyator	26
Qoşma zolaq	23
Qoşmalar	24
Qoşma şlanqı	24
Uzatma boruları	24
Hava doldurucusu/ boşaldıcısı	25
Sormaya nəzarət qulpu	25
Örtük ucluğu	24
Üzlüklər üçün ucluq	24
Xidmət aləti	25
Divar və tavan fırçası	25
Hava doldurucusu/ boşaldıcısı	25

L

Lif süpürge	37
-----------------------	----

M

Maillik rəzəsinin qolu	15
Mini Em-Tor® kollektoru	18
Miracle Waxer® döşəmə	
parıldadıcısı	47
Mobil pulverizator	27
Mobil şampunlaşdırıcı	29

N

Nasazlığın aradan qaldırılması	58
---	----

O

Oyuqlar üçün alət	24, 25
-----------------------------	--------

Ö

Örtük ucluğu	24
------------------------	----

S

Səyyar təmizləyici	21
Döşəyin təmizlənməsi	22
Pilləkənlərin təmizlənməsi	22
Sistemin hərəkətləndirilməsi	
Söndürülmə	14
Sistemin qaldırılması	16
Sormaya nəzarət qulpu	25

Ş

Şaquli tutacaq	
Qurulma	11
Kilidləmə	15
Şlanq	24
Qoşulma	24
Şnurun istifadəsi	19
Şnurun üst qarmağı	19

T

Tech Drive® gücləndiricisi	20
Texniki xidmət	53
Qayıqın dəyişilməsi	53
Təmizləmə hündürlüyü	
Tənzimləmə	20
Təmizləyici məhsullar	60
Torba	
Qoşulma	11
Çıxarılma	18
Torbanın açılması düyməsi	18
Torbanın dəstək qayışı	13
Toz üçün fırça	24
Turboaksessuar	50
Turboparıldatma	51
Turbosürtmə	50
Turbotəmizləmə	51
Tutacağın kilidlənməsi	15

U Ü

Uzatma boruları	24
Üzlüklər üçün ucluq	24

Z

Zippbrush	52
---------------------	----

Aşağıdakı patentlərin və sənaye nümunəsi qeydiyyatlarının birinə yaxud bir neçəsinə uyğun olaraq hazırlanıb. Digər patentlər və sənaye nümunəsi qeydiyyatları nəzərdən keçirilir.

ABŞ

4947512
5007133
5086536
5115537
5573369
5713810
7794516
D600868
D672104

Avstraliya

322271
334155
334156
2008207570

Avstriya

ATE142865

Belçika

0584961

Benelüks

38610-00

Kanada

127585
137881
2638641
2742137

Çin

ZL200830142963
ZL200930237374.5
ZL201130007059
ZL200910000791.7

Danimarka

0584961

Finlandiya

13965

Fransa

902235
0585961
20106183

Almaniya

69304847
402010006532.8
69606774

İtaliya

0584961
98401
98546

Yaponiya

2011083

Meksika

175879

Niderland

0584961

Yeni Zelandiya

411288
570620

Norveç

70226

Portuqaliya

0584961

Rusiya

73673
2378973
81234

Cənubi Afrika

A2008/01498
A2010/01540

İspaniya

2092232

İşveç

49181
0584961

İsveçrə

0584961

Böyük Britaniya

0433439
0584961
1090578
2006173

Həbssiz Digər patentlər.

Sualınız var? Köməyə ehtiyacınız var?

Yerli müstəqil və rəsmi distribyutorunuz Kirby® evə qulluq sisteminizin alınması yaxud istismarı barədə bütün suallara cavab verməyə hazırdır.

Yaxud The Kirby Company ilə əlaqə saxlayın:

consumer@kirbywhq.com
1-800-494-8586 (ABŞ və Kanada)
216-529-6146 faks

www.kirby.com

The Kirby Company
Attn: Consumer Relations
1920 West 114th Street
Cleveland, Ohio 44102

Ehtiyat hissələri və ləvazimatlar üçün:

ABŞ və Kanada	1-800-437-7170 imd@kirbywhq.com
Böyük Britaniya	0800-328-1247
Avropa	00 800 547 292 72
Avstraliya	1800 781 556
Cənubi Afrika	0800-203-222
Rusiya	7 800 500 51 46 7 495 374 72 82

For assistance, contact your local Authorized Distributor.

**The Kirby Company, a division of The Scott Fetzer Co.,
1920 West 114th Street, Cleveland, OH 44102, U.S.A.**

U.S.A./Canada

Parts and Supplies: 1-800-437-7170

imd@kirbywhq.com

Consumer Relations: 1-800-494-8586

consumer@kirbywhq.com

Australia

1800 781 556

Europe

00 800 547 292 72

Russia

7 800 500 51 46

7 495 374 72 82

South Africa

0800-203-222

UK

0800-328-1247

www.kirby.com